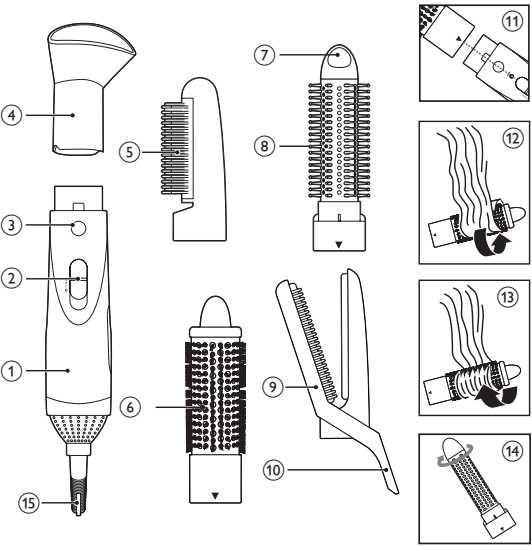


HP8653



ES Manual del usuario PT Manual do utilizador

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
© 2020 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.



Español

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.Philips.com/welcome.

1 Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

- **ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca del agua.
- Si utiliza el aparato en el cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo. La proximidad de agua representa un riesgo, aunque el aparato esté apagado.
- **ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca del agua ni cerca de bañeras, duchas, cubetas u otros recipientes que contengan agua.
- Desenchufe siempre el aparato después de usarlo.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años, por personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y conozcan los



- riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento a menos que lo hagan bajo supervisión.
- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD). Este RCD debe tener una corriente operacional residual que no exceda de 30 mA. Consulte a su electricista.
- Para evitar descargas eléctricas, no introduzca objetos metálicos por las rejillas de aire.
- No bloquee nunca las rejillas del aire.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.
- No utilice este aparato para otros fines distintos a los descritos en este manual.
- No utilice el aparato sobre cabello artificial.
- Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté enchufado a la red eléctrica.
- No utilice nunca accesorios ni piezas de otros fabricantes o que Philips no recomiende específicamente. Si lo hace, quedará anulada su garantía.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.

- Espere a que se enfríe el aparato antes de guardarlo.
- Preste total atención cuando utilice el aparato, ya que puede estar muy caliente. Agarre solo el mango, ya que el resto de piezas están calientes, y evite el contacto con la piel.
- Evite que el cable de alimentación entre en contacto con las piezas calientes del aparato.
- Nunca cubra el aparato (por ejemplo, con una toalla o ropa) mientras esté caliente.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Mantenga la placa de calentamiento y el cilindro limpios y sin polvo ni productos para moldear el pelo, tales como espuma moldeadora, laca o gel. Nunca utilice el aparato junto con productos para moldear.
- La placa de calentamiento y el cilindro tienen un revestimiento. Este revestimiento se puede desgastar lentamente con el tiempo. No obstante, esto no afecta al rendimiento del aparato.
- Si se utiliza el aparato con cabello teñido, la placa de calentamiento o el cilindro pueden mancharse.
- Lleve siempre el aparato a un centro de servicio autorizado por Philips para su comprobación y reparación. Las reparaciones llevadas a cabo

por personal no cualificado pueden dar lugar a situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.

- Si el aparato se calienta en exceso, se apaga automáticamente. Desenchufe el aparato y deje que se enfríe durante unos minutos. Antes de encender de nuevo el aparato, compruebe las rejillas para asegurarse de que no estén obstruidas con pelusas, pelos, etc.
- El aparato se puede utilizar de manera segura a 50 o 60 Hz sin realizar ningún ajuste.
- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchufe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.

Nivel de ruido: Lc = 81 dB [A]

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Reciclaje

– Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).

– Siga la normativa de su país con respecto a la recogida de productos eléctricos y electrónicos. El correcto desecho de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



2 Cómo dar forma al cabello

Notas:

- Antes de conectar o desconectar los accesorios, deje siempre que el aparato y los accesorios se enfríen.
- No utilice el aparato sobre el cabello mojado. El aparato es más eficaz si el cabello se ha secado previamente con una toalla.
- Deje que el cabello se enfríe antes de peinar, cepillar o dar el acabado final con los dedos.

Estilo de peinado	Accesorio
Pelo seco	Boquilla concentradora (④)
Volumen y brillo	Cepillo para brillo (⑤)
Formas	Cepillo térmico (⑥)
Ondas o rizos	Cepillo de púas retráctiles (⑧)
Estilo liso	Peine alisador (⑨)

Antes de moldear el cabello:

- 1 Inserte el accesorio adecuado en el moldeador (⑪).
- Para desconectar el accesorio, pulse el botón de liberación (③) y tire de él.
- 2 Enchufe la clavija a una toma de corriente.
- 3 Peine el pelo y divídalo en pequeñas secciones.
- 4 Deslice el botón de flujo de aire (②) a  for gentle and warm airflow for slow styling,  for strong and warm airflow for easy styling, or  for strong and hot airflow for fast styling.

Secado del cabello

- 1 Seleccione la boquilla concentradora (④) y fíjela al mango (①).
- 2 Seque el pelo con la posición de flujo de aire adecuada.

Para añadir volumen y brillo

- 1 Seleccione el cepillo para brillo (⑤) e insértelo en el mango (①).
- 2 Introduzca las púas en el cabello y cepíllelo hacia abajo desde la raíz hasta las puntas.
- 3 Para moldear el pelo restante, repita el paso 2.

Para dar forma

- 1 Fije el cepillo térmico (⑥) al mango y seleccione la posición de flujo de aire deseada.
- 2 Cepille el pelo hacia abajo y gire el cepillo hacia dentro (⑫) o hacia fuera (⑬) en las puntas. Mantenga el cepillo en esa posición durante 2 ó 3 segundos y después quítelo del pelo.
- 3 Para moldear el pelo restante, repita el paso 2.

Para crear ondas y rizos

- 1 Seleccione el cepillo de púas retráctiles (⑧). Gire el botón de retracción de púas (⑦) para extraer completamente las púas (⑭).
- Para esconder las púas, gire el botón en la dirección contraria.
- 2 Enrolle un mechón alrededor del cepillo con las púas extraídas.
- 3 Mantenga el cepillo en su posición hasta que el pelo esté seco (máximo 15 segundos) y después gire el botón (⑦) para retraer las púas y retirar el cepillo del pelo.
- 4 Para moldear el pelo restante, repita los pasos del 2 al 3.

Alisado del pelo

- 1 Seleccione el peine alisador (⑨) y fíjelo al mango (①).
- 2 Coloque un mechón entre el peine alisador.
- 3 Pulse la palanca (⑩) y deslice el moldeador hacia abajo por todo el cabello.
- 4 Para moldear el pelo restante, repita los pasos del 2 al 3.

Después del uso:

- 1 Apague el aparato y desenchúfelo.
- 2 Colóquelo en una superficie resistente al calor hasta que se enfríe.

- 3 Elimine los pelos y el polvo del aparato y de los accesorios.
- 4 Limpie el aparato y los accesorios con un paño húmedo.
- 5 Guarde el aparato en un lugar seco, seguro y sin polvo. También puede guardarlo colgándolo con la anilla para colgar (15).

3 Garantía y servicio

Si necesita información o si tiene algún problema, visite el sitio web de Philips en www.philips.com/support o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía). Si no hay servicio de atención al cliente en su país, diríjase al distribuidor Philips local.

Português

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registe o seu produto em: www.philips.com/welcome.

1 Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

- AVISO: não utilize este aparelho perto de água.
- Quando o aparelho for utilizado numa casa de banho, desligue-o da corrente após a utilização, uma vez que a presença de água apresenta riscos, mesmo com o aparelho desligado.
- AVISO: não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Desligue sempre da corrente após cada utilização.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por uma pessoa com qualificação semelhante para evitar perigos.



- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não podem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito elétrico que abastece a casa de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu eletricista.
- Não introduza objetos metálicos nas grelhas de ar para evitar choques elétricos.
- Nunca obstrua as grelhas de ventilação.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão do local onde está a utilizá-lo.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o descrito neste manual.

- Não utilize o aparelho em cabelo artificial.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado à corrente.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Não enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho.
- Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar.
- Tenha muito cuidado ao utilizar o aparelho, pois este pode estar extremamente quente. Segure apenas pela pega, visto que as outras peças estão quentes, e evite o contacto com a pele.
- Evite que o cabo de alimentação entre em contacto com as partes quentes do aparelho.
- Nunca cubra o aparelho (p. ex., com toalhas ou roupa) quando estiver quente.
- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.
- Mantenha o ferro/a placa de aquecimento limpos, sem pó e sem produtos de modelação como espuma, laca e gel. Nunca utilize o aparelho em combinação com produtos de modelação do cabelo.

- O ferro/a placa de aquecimento possuem um revestimento. Este revestimento poderá desgastar-se com o passar do tempo. No entanto, isto não afeta o desempenho do aparelho.
- Se o aparelho for utilizado em cabelos pintados, o ferro/a placa de aquecimento podem ficar manchados.
- Leve sempre o aparelho a um centro de assistência autorizado da Philips para verificação ou reparação. Reparações efetuadas por pessoas não qualificadas poderiam provocar uma situação extremamente perigosa para o utilizador.
- Se o aparelho aquecer excessivamente, desliga-se automaticamente. Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer durante alguns minutos. Antes de voltar a ligar o aparelho, verifique as grelhas e certifique-se de que não estão bloqueadas com pelos, cabelos, etc.
- O aparelho pode ser utilizado em segurança tanto a 50 Hz como a 60 Hz sem alterar qualquer definição.
- Não puxe o cabo de alimentação após a utilização. Desligue o aparelho segurando sempre na ficha.

Nível de ruído: Lc = 81 dB [A]

Campos eletromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

Reciclagem

— Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns. (2012/19/UE).

– Siga as normas do seu país para a recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. A eliminação correta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.



2 Modelar o seu cabelo

Notas:

- Deixe sempre que o aparelho e os acessórios arrefeçam antes de colocar ou retirar os acessórios.
- Não utilize o aparelho no cabelo totalmente molhado. O aparelho é mais eficiente em cabelo seco com uma toalha.
- Deixe o cabelo arrefecer antes de utilizar o pente e a escova ou antes de se pentear com os dedos para dar o toque final.

Penteado	Acessório
Cabelo seco	Concentrador (4)
Volume e brilho	Escova para alisar (5)
Pontas viradas	Escova térmica (6)
Ondas ou caracóis	Escova com cerdas retráteis (8)
Estilo liso	Pente alisador (9)

Antes de modelar o seu cabelo:

- 1 Encaixe um acessório adequado no modelador (11).
- Para retirar o acessório, prima o botão de libertação (3) e puxe-o para fora.
- 2 Ligue a ficha a uma tomada de corrente elétrica.
- 3 Penteie o cabelo e divida-o em madeixas.
- 4 Deslize o interruptor do fluxo de ar (2) para  for gentle and warm airflow for slow styling,  for strong and warm airflow for easy styling, or  for strong and hot airflow for fast styling.

Secar o cabelo

- 1 Selecione o concentrador (4) e fixe-o na pega (1).
- 2 Seque o cabelo com a regulação apropriada do fluxo de ar.

Adicionar volume e brilho

- 1 Escolha a escova para alisar (5) e encaixe-a na pega (1).
- 2 Introduza os pinos da escova no cabelo e escove-o para baixo, da raiz até às pontas.
- 3 Para modelar o resto do cabelo, repita o passo 2.

Virar as pontas

- 1 Coloque a escova térmica (6) na pega e selecione a regulação de fluxo de ar pretendida.
- 2 Escove o cabelo para baixo e rode a escova para dentro (12) ou para fora (13) nas pontas. Segure a escova nessa posição durante 2 a 3 segundos e, de seguida, retire-a do seu cabelo.

- 3 Para modelar o resto do cabelo, repita o passo 2.

Criar ondas e caracóis

- 1 Selecione a escova com cerdas retráteis (8). Rode o botão de retração das cerdas (7) para extrair as cerdas (14).
- Para recolher as cerdas, rode o botão na direcção oposta.
- 2 Enrole uma madeixa de cabelo à volta da escova com as cerdas estendidas.
- 3 Mantenha a escova em posição até o cabelo estar seco (no máx. 15 segundos) e, em seguida, rode o botão (7) para recolher as cerdas e remover a escova do cabelo.
- 4 Para modelar o resto do cabelo, repita os passos 2 a 3.

Alisar o seu cabelo

- 1 Escolha o pente alisador (9) e encaixe-o na pega (1).
- 2 Coloque uma madeixa do cabelo no pente alisador.
- 3 Prima o manípulo (10) e deslize o modelador para baixo a todo o comprimento do cabelo.
- 4 Para modelar o resto do cabelo, repita os passos 2 a 3.

Após a utilização:

- 1 Desligue o aparelho e retire a ficha da corrente.
- 2 Coloque-o numa superfície resistente ao calor até que arrefeça.
- 3 Remova cabelos e pó do aparelho e dos acessórios.
- 4 Limpe o aparelho e os acessórios com um pano húmido.
- 5 Guarde o aparelho num local seguro e seco, sem pó. Também pode pendurá-lo pela argola de suspensão (15).

3 Garantia e assistência

Caso necessite de informações ou tenha algum problema, visite o Web site da Philips em www.philips.com/support ou contacte o Centro de Assistência ao Cliente Philips do seu país (o número de telefone encontra-se o folheto de garantia mundial). Se não existir um Centro de Assistência ao Cliente no seu país, dirija-se ao representante local da Philips.